

Anche quest'anno Edizioni Arianna è presente al Festival Naxos Legge organizzato a Giardini Naxos da Fulvia Toscano e dalla sua équipe. Mercoledì 24 settembre all' Istituto Comprensivo di Giardini Naxos, □

**A**  
**rianna Attinasi**

terrà un

**laboratorio interattivo**

con il libro

**Proverbi dal Mediterraneo**

, di Loredana

Benvenuti e Luisella Grondona.

<http://www.naxoslegge.it/evento/proverbi-dal-mediterraneo/>



*Un libro interattivo pensato per i bambini ma anche un ottimo strumento di conoscenza e approfondimento per gli adulti.*

*È una storia costruita con una selezione dei più diffusi proverbi della tradizione millenaria del*

*Mediterraneo, che mira al recupero e alla valorizzazione dei saperi e della cultura orale dei popoli che, nei secoli, lo hanno attraversato e abitato e che oggi si confrontano e condividono una storia comune, al di là della lingua parlata, del colore della pelle, del credo religioso. È stato pensato per favorire, oggi più che mai, l'integrazione di tutti i popoli e di tutte le culture del Mediterraneo, e del mondo intero, con la consapevolezza che l'identità comune è sempre il risultato di tante diversità che possono e devono convivere pacificamente in una terra comune.*

*Il libro contiene, infatti, proverbi provenienti dalle sponde Sud e Nord e dalle Isole del Mediterraneo, nelle lingue originali, tradotti in italiano.*

*La copertina, con 2 tasche interne, contiene da un lato una fisarmonica illustrata su entrambi i lati: sul lato A, lettura da sinistra verso destra, ci sono 8 proverbi della sponda nord: Spagna, Francia, Italia, Slovenia, Croazia, Albania, Montenegro, Grecia; sul lato B, lettura da destra a sinistra, ci sono 8 proverbi della sponda sud: 3 del Maghreb, 2 del Mashrek, 1 di Israele, 2 della Turchia.*

*Nell'altra tasca interna ci sono 25 carte contenenti ciascuna i proverbi nelle lingue originali: siciliano, sardo, genovese, toscano, laziale, napoletano, calabrese, lucano, pugliese, abruzzese, molisano, salentino, romagnolo, marchigiano, veneto, istriano, croato, albanese, turco, greco, arabo, ebraico, corso, spagnolo, portoghese, latino, tradotti in italiano; le istruzioni per giocare con i proverbi, divertendosi a completare, ritagliare e mescolare i proverbi dimezzati; trovare parole e significati nei proverbi smemorati, nelle coppie spaiate, nei proverbi fratelli; riordinare i proverbi sottosopra, costruire il mazzo di carte di proverbi illustrati*